

Herrn
Christian Koch

01.07.2025

Kleine Anfrage gem. § 19 Abs. 1 Geschäftsordnung des Rates

Ihre Anfrage betr. „Städtepartnerschaften“

Sehr geehrter Herr Koch,

Ihre o.g. kleine Anfrage vom 23.06.2025 beantworte ich wie folgt:

Frage 1: Wie häufig und zu welchen Anlässen hat der Bürgermeister oder eine seiner Stellvertreterinnen in den Jahren 2021 bis 2025 die Partnerstadt Mittweida besucht? Bitte zu jedem Besuch Zeitraum und Anlass sowie Teilnehmerkreis angeben.

Antwort 1:

18.- 23.08.2023: Altstadtfest Mittweida. Ulrich Rehbann

23. – 25.11.2023: Verwaltungsaustausch: Bürgermeister Christoph Becker, 1. Beigeordneter Ralf Cugaly, und Wirtschaftsförderer Sebastian Römer.

(Beigeordnete Alice von Bülow musste krankheitsbedingt kurzfristig von einer Teilnahme absehen)

27. – 29.09.2024: 2024: Landeserntedankfest in Mittweida: 1. Beigeordneter Ralf Cugaly mit Gattin.

14.08. – 17.08.2025: Altstadtfest Mittweida: Bürgermeister Christoph Becker hat den Besuch mit Gattin zugesagt.

Frage 2:

Wie häufig und zu welchen Anlässen hat der Bürgermeister oder eine seiner Stellvertreterinnen in den Jahren 2021 bis 2025 die Partnerstadt Zawiercie besucht? Bitte zu jedem Besuch Zeitraum und Anlass sowie Teilnehmerkreis angeben.

Antwort 2:

In den Jahren 2021 bis 2025 fanden keine Besuche der Verwaltungsspitzen in Zawiercie bzw. in Bornheim statt. Abstimmungen mit Zawiercie zu aktuellen Themen erfolgten regelmäßig telefonisch, via Video-Call oder in Schriftform. Folgende Schwerpunktthemen wurden konstruktiv erörtert:

- Ukraine-Krieg und die Flüchtlingssituation vor Ort in Zawiercie
- Unterstützung der ukrainischen Partnerstadt von Zawiercie und Unterstützung durch die Stadt Bornheim
- durch den Partnerschaftsverein geplante kulturelle Austausche und Vorstandswechsel im Partnerschaftsverein

Frage 3:

Wie häufig und zu welchen Anlässen hat der Bürgermeister oder eine seiner Stellvertreterinnen in den Jahren 2021 bis 2025 die Partnerstadt Bornem besucht? Bitte zu jedem Besuch Zeitraum und Anlass sowie Teilnehmerkreis angeben.

Antwort 3:

In den Jahren 2021 bis 2025 hat Bornem keine Einladungen an die Stadt Bornheim ausgesprochen, daher fanden keine Besuche in Bornem statt.

Frage 4:

Wie häufig und zu welchen Anlässen hat die Stadt Bornheim in den Jahren 2021 bis 2025 den Bürgermeister oder eine Delegation der Partnerstädte Mittweida, Zawiercie oder Bornem nach Bornheim eingeladen?

Antwort 4:Mittweida:

Einladung von Bürgermeister Christoph Becker zum Verwaltungsaustausch mit Programm für November 2021. Dieser musste kurzfristig aufgrund der Corona-Pandemie abgesagt werden und wurde im Oktober 2022 nachgeholt. Aus Mittweida angereist waren Oberbürgermeister Ralf Schreiber, Beigeordneter Holger Müller, Anke Kluge, Sebastian Killisch, Francis Pohl und Matthias Eberlein.

Der nächste Verwaltungsaustausch mit Mittweida ist für das Frühjahr 2026 in Bornheim geplant und verabredet.

Bürgermeister Christoph Becker lädt den Oberbürgermeister und Beigeordneten der Stadt Mittweida jährlich ein zum Bornheimer Tollitätentreff. Die Besuche zum Tollitätentreff stellten sich wie folgt dar:

- Tollitätentreff Februar 2021 und 2022: Die Veranstaltung in Präsenz und der Besuch aus Mittweida wurde aufgrund der Corona-Pandemie abgesagt. Stattdessen fand in den beiden Jahren eine Livestream-Veranstaltung statt.
- Tollitätentreff Februar 2023 (wieder in Präsenz in der Rheinhalle): Beigeordneter Holger Müller und Vertretung für Oberbürgermeister Schreiber.
- Tollitätentreff Januar 2024: Oberbürgermeister Ralf Schreiber mit Gattin.
- Tollitätentreff Februar 2025: Oberbürgermeister Ralf Schreiber mit Gattin.

Zawiercie:

In den unter Antwort 2 dargestellten Telefonaten und Videokonferenzen hat die Verwaltung von Zawiercie mitgeteilt, dass die gesamte Stadt aufgrund der Nähe zur Ukraine und der vielfältigen Tätigkeiten zum Heimatschutz, Flüchtlingshilfe und sonstige Unterstützung der ukrainischen Partnerstadt bis auf weiteres keine Kapazitäten für einen Empfang einer Delegation aus Bornheim und für einen Besuch in Bornheim hat. Es fand dennoch ein regelmäßiger Austausch statt. Außerdem waren Vertreter/innen des Partnerschaftsverein Bornheim zu einem Besuch in Zawiercie. Ein Besuch der Stadtpräsidentin aus Zawiercie ist nun für September 2025 in Planung. Bürgermeister Christoph Becker hat eine Einladung ausgesprochen.

Bornem:

2021 und 2022 hat Bürgermeister Christoph Becker Kontakt zum Bürgermeister von Bornem aufgenommen mit dem Ziel, die städtepartnerschaftlichen Beziehungen mit Bornem wieder aufleben zu lassen. Christoph Becker fragte konkret nach Telefonaten und Videokonferenzen zum persönlichen Kennenlernen und Vorbereitung eines Verwaltungsaustauschs und hat ein Schreiben versendet. Die Anfragen wurden aus Bornem nicht beantwortet.

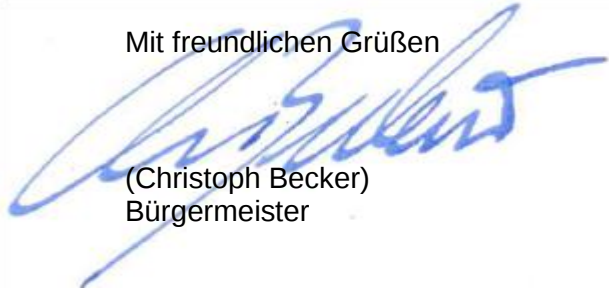
Frage 5:

Wann und durch wen wurden die unter 4. erfragten Einladungen angenommen?

Antwort 5:

Siehe Antworten oben.

Mit freundlichen Grüßen



(Christoph Becker)
Bürgermeister
